

VYPSÁNÍ ZÁVODU

NOTICE OF RACE

Veteran Cup Finn 2026

5. - 7. 6. 2026



0	Pořadatel a místo konání	Organizing authority and Venue
0.1	Pořadatelem je Yacht Club Kladno z.s. ve spolupráci s Českým svazem jachtingu.	Organizing authority (OA) is Yacht Club Kladno z.s. in cooperation with Czech Sailing Association (CSA).
0.2	Místo konání: Yacht Club Kladno z.s., Srby 273 02 Tuchlovice Česká republika https://maps.app.goo.gl/XLYpLZ2UHpY6p1vn6	Venue: Yacht Club Kladno z.s., Srby 273 02 Tuchlovice Česká republika https://maps.app.goo.gl/XLYpLZ2UHpY6p1vn6
1	Pravidla	Rules
1.1	Závod bude řízen dle pravidel, jak je definováno v Závodních pravidlech jachtingu.	The regatta will be governed by the rules as defined in the Racing Rules of Sailing (RRS)
1.2	V případě rozporu mezi českou a anglickou verzí a není možné najít jiné spravedlivé řešení, česká verze rozhodne.	If there is a conflict between Czech and English text and no other fair solution is to be found, the Czech text will take precedence
2	Reklama	Advertising
2.1	Lodě mohou mít povinnost nést reklamu dodanou pořadatelem.	Boats may be required to display advertising chosen and supplied by the OA
3	Přihlášky	Eligibility and Entries
3.1	Závod je určen pro lodní třídu Finn .	The regatta is open to all boats of the Finn classes.
3.2	Lodě se mohou přihlásit: (a) vyplněním přihlášky na webových stránkách závodu: https://www.sailing.cz/prihlasky/261207 nejpozději 4. 6. 2026 20:00 nebo (b) vyplněním přihlášky v kanceláři závodu v době Registrace.	Eligible boats may enter by: (a) completing the on-line entry form on the event website: https://www.sailing.cz/prihlasky/261207 no later than 4th June 2026 20:00 or (b) completing the entry form in the Race Office during the Registration.
4	Startovné	Entry fee
4.1	Výše startovného je uvedeno v Příloze A tohoto Vypsání závodu.	The entry fee for this event is listed in the Appendix A of this NoR.
4.2	Startovné musí být zapláceno v souladu s Přílohou A tohoto vypsání.	The entry fee must be paid in accordance with the Appendix A of this NoR
5	Časový program	Race Schedule
	Časový program závodu je uveden v Příloze B tohoto Vypsání závodu.	Regatta schedule is shown in Appendix B of this NoR.

6	Registrace	Registration
6.1	Při registraci musí každá loď potvrdit přihlášku lodě.	At the registration each boat shall confirm its entry for the regatta.
6.2	Lodě se musí dostavit k technické inspekci v čase uvedeném v Příloze B tohoto vypsání.	Boats shall be available for equipment inspection during the times specified in Appendix B of this NoR.
7	Plachetní směrnice	Sailing Instructions
7.1	Plachetní směrnice budou zveřejněny a k dispozici ke stažení na stránkách závodu. Tyto dokumenty budou k dispozici při registraci a rovněž dostupné na oficiální vývěsní tabuli.	Sailing Instructions will be issued on the event website and can be downloaded. These documents will also be available upon the registration or on the Official Notice Board (ONB).
7.2	Plachetní směrnice jsou tvořeny směrnice ZPJ Dodatek S - Standardní plachetní směrnice, a doplňujícími plachetními směrnice, které budou vyvěšeny na oficiální vývěsní tabuli umístěné u kanceláře závodní komise v areálu YC Kladno.	The sailing instructions will consist of the instructions in RRS Appendix S, Standard Sailing Instructions, and supplementary sailing instructions that will be on the official notice board located next to the RC office in area of YC Kladno.
8	Závodní plocha	Race area
	Závodní plocha: Turňský rybník	The racing area: Turynsky Rybnik.
9	Plán závodní komise	Race management intentions
9.1	Plánováno je 6 rozjížděk	6 races are scheduled.
10	Doprovodné (trenérské) čluny	Support (coach) boats
10.1	Provoz doprovodných (trenérských) člunů není možný z důvodu plošného zákazu spalových motorů na vodní ploše.	The operation of Support (Coach) boats is not possible due to the general ban on combustion engines on the lake.
11	Bezpečnostní komunikace	Safety and Radio communication
	Loď, když závodí, nesmí vysílat nebo přijímat informace rádiem, které nejsou dostupné všem lodím. Toto omezení platí i pro mobilní telefony.	A boat shall neither make radio transmissions while racing nor receive radio communications not available to all boats. This restriction also applies to mobile telephones.
12	Bodování	Scoring
12.1	Dodatek A ZPJ se uplatní.	RRS Appendix A will be used.
12.3	1 rozjíždka je vyžadována pro platnost závodu.	One race is required to be completed to constitute a series.
13	Prohlášení	Disclaimer of Liability
	Závodníci se účastní závodu zcela na svoji vlastní odpovědnost. Viz pravidlo 3 ZPJ, Rozhodnutí závodit. Pořadatel, Závodní komise, Protestní komise nebo jiné strany a osoby, které se podílí na organizaci závodu, nepřijmou odpovědnost za materiální škody nebo zranění a smrt ve spojení ať přímém nebo nepřímém se závodem.	Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See RRS 3, Decision to Race. OA, the Race Committee, the Protest Committee and any other parties and/or persons involved in the organization of the races and persons who are being used by these parties, will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained, direct or indirect, in conjunction with or prior to, during, or after the regatta.
14	Pojištění	Insurance
14.1	Každá loď nebo závodník musí mít sjednáno platné pojištění odpovědnosti s minimální pojistnou částkou 9.000.000 Kč na závod nebo jeho ekvivalent. Viz Národní předpisy ČSJ	Each boat or competitor must have valid liability insurance with a minimum insurance amount of CZK 9,000,000 per race or its equivalent. See National Regulations of the Czech Sailing Association.
15	Souhlas s pořizováním fotografií a videa/filmu	Photography Consent
	Přihlášením k závodu všichni závodníci souhlasí, že mohou být v průběhu závodu nebo při využívání zázemí závodu fotografováni nebo filmováni a že tyto záznamy mohou být	By entering the regatta all competitors accept that they may be photographed and/or videotaped participating in the regatta and/or using regatta facilities and they consent to the

	publikovány bez dalšího souhlasu nebo nároku na kompenzaci.	taking of such images and to the use, reuse, publication and republication of such images in any media, in conjunction with the competitors name or not, without compensation and without the competitors approval of such images or any use thereof.
16	Ceny	Prizes
16.1	Hodnoceno bude: • absolutní pořadí • další kategorie dle počtu závodníků (min 4 na kategorii)	The following will be evaluated: • absolute ranking • other categories according to the number of competitors (min. 4 per category)
17	Ubytování a stravování	Accommodation and catering
17.1	Ubytování v klubu je možné ve vlastních obytných vozidlech a stanech. Za ubytování v areálu po dobu konání závodu bude vybírán poplatek za obytný automobil / karavan / stan ve výši 300 Kč. Yacht Club Kladno disponuje omezenými prostorovými kapacitami, proto děkujeme všem za ohleduplnost a toleranci při organizaci ubytování a logistiky	Accommodation at the club is possible in your own motorhomes and tents. For accommodation in the area during the race, a fee of CZK 300 per motorhome / caravan / tent will be charged. Yacht Club Kladno has limited space, so we thank everyone for their consideration and tolerance in organizing accommodation and logistics.

Contacts:

Petr Vinkl, ředitel závodu / regatta director

vinklpetr@gmail.com

+420 603 552 424

**PŘÍLOHA A / APPENDIX A
STARTOVNÉ / ENTRY FEE**

Registrace do 31. 5. 2026 (včetně) Registration by 31st May 2026 (including)	1300 CZK
Registrace po 31. 5. 2026 Registered after 31st May 2026	1500 CZK
Startovné lze uhradit prostřednictvím online platební brány ČSJ při přihlašování na webu sailing.cz, nebo v hotovosti v místě v době konání registrace viz příloha B. The fee can be paid using online payment gate during registration at sailing.cz or cash at registration according to the regatta schedule.	Online přihlášení / online registration: https://www.sailing.cz/prihlasky/261207

**APPENDIX B / PŘÍLOHA B
REGATTA SCHEDULE / PROGRAM ZÁVODU**

Pátek / Friday / 5. 6. 2026		
11:00 – 14:00	Registrace & technická inspekce	Registration & Equipment inspection
14:30	Zahájení závodu a briefing závodníků	Opening ceremony and competitors briefing
15:00	První vyzývací znamení	First warning signal
Cca 19:00	Večeře	Dinner
Sobota / Saturday / 6. 6. 2026		
8:00 – 10:00	Breakfast	Snídaně
10:30	Vyzývací znamení	Warning signal
Cca 19:00	Večeře	Dinner
Neděle / Sunday / 7. 6. 2026		
8:00 – 10:00	Snídaně	Snídaně
10:30	Vyzývací znamení	Warning signal
15:00	Poslední možný start rozjíždky	Last possible start of the race
Cca 16:00	Vyhlášení výsledků	Closing ceremony

